

# 天安门对峙

1989年, 中国的大学生们在一场最终以“天安门屠杀”为悲剧结局的伟大的争取民主和自由的运动中震惊了世界。请跟随这个博客和《天安门对峙》一书来重新经历那场历史。

首页 八九一日 八九人物 八九文件 八九图片 八九书籍 八九回忆 八九纪念

Wednesday, May 20, 2015

《天安门对峙》中文版

## 八九文件: 解放军报社论《维护首都和全国稳定的重大措施》

### 维护首都和全国稳定的重大措施

《解放军报》社论  
1989年5月21日

根据中华人民共和国宪法的规定, 李鹏总理签署国务院命令, 从5月20日10时起在北京部分地区实行戒严。这是迅速制止正在蔓延的动乱, 维护首都和全国稳定的果断措施。充分反映了全党、全军和全国人民的利益和愿望。全军同志对这一保卫四项基本原则和十年改革成果的英明决策热烈拥护, 坚决贯彻执行。

实行戒严是不得已的。近一个时期以来, 极少数人利用青年学生的爱国热情, 煽动闹事, 制造动乱。他们利用各种大小字报、传单标语, 放肆地诬蔑、丑化、谩骂、攻击党和国家领导人, 反对中国共产党的领导; 他们制造各种谣言, 蛊惑人心, 挑拨离间, 煽动对党和政府的不满情绪; 他们鼓动一些人四处串联, 煽动罢课、罢教、罢工, 搞游行示威, 静坐绝食, 向党和政府施加压力。进入5月份以来, 卷入游行示威的学生和其他群众越来越多, 许多高等学校陷于瘫痪, 公共交通到处堵塞, 党政机关受到冲击, 社会治安恶化, 严重干扰和破坏了全市人民的生产、工作、学习和生活的正常秩序。举世瞩目的中苏高级会晤中的一些国事活动安排, 也因此而被迫变更或取消, 极大地损害了我国的国际形象和声誉。尽管党和政府一直采取了忍让和克制的态度, 一些领导多次与部分学生代表对话, 反复地进行耐心的说服和解释, 但事态并没有平息, 反而向外地蔓延, 愈演愈烈。这几天北京发生的问题, 已经类似“文化大革命”开始时的情形。很显然, 如果再不采取果断措施坚决加以制止, 中国就将天下大乱, 十年改革成果就会毁于一旦, 治理整顿、发展经济、整治腐败、加强民主与法制建设, 以及改善人民生活等等, 都将化为泡影, 一个很有希望的中国就会变成一个没有希望的中国。

我们清楚地知道, 广大青年学生的心灵是善良的, 他们在主观上是不想搞动乱的。他们有爱国热情, 希望促进民主, 消除腐败, 许多正确的意见同党和政府要努力实现的目标是一致的, 同广大人民群众、同我军干部战士的愿望也是一致的。他们同一心制造动乱的极少数人有根本区别。但事态的发展已经完全不以青年学生的主观愿望为转移, 正在越来越走向他们愿望的反面。大量事实越来越清楚地表明, 极少数人制造的这场动乱, 完全是有计划、有组织的阴谋活动, 其目的就是要推翻中国共产党的领导, 否定社会主义制度。这是一场关系到改革和建设的成败, 关系到国家和民族前途命运的严肃的严重的政治斗争。全军同志一定要看清这场动乱的真相, 清醒地认识这场斗争的实质, 认识这场斗争的严重性, 千万不可掉以轻心!

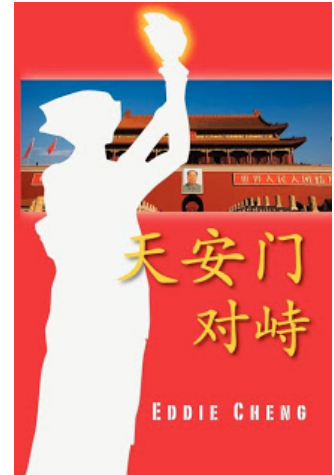
中国人民解放军是中华人民共和国的武装力量, 是人民民主专政的主要支柱, 是人民利益的忠诚卫士。宪法明确规定, 人民解放军的根本任务, 是巩固国防, 抵抗侵略, 保卫祖国, 保卫人民的和平劳动。制止动乱, 恢复秩序, 维护社会安定, 军队有责任、有义务发挥自己应有的作用。全军干部战士一定要紧紧团结在党中央、国务院、中央军委的周围, 保持高度的集中统一, 发扬军委邓小平主席倡导的“五种革命精神”, 坚决维护党和政府的权威, 竭尽全力圆满完成宪法赋予我军的神圣使命。

人民军队同人民血肉相连。我军履行职责, 制止动乱, 为的是维护人民的根本利益, 维护包括广大青年学生在内的全体人民的生产、工作、学习和生活秩序, 使改革开放有一个稳定的环境。部队在首都执行戒严任务, 协助首都武警、公安干警维护社会治安, 绝对不是针对青年学生的。部队干部战士将严格遵照党和政府的命令, 绝不伤害好人, 更不会伤害青年学生。我们相信, 广大的工人、农民、知识分子、青年学生, 以及一切希望安定团结、盼望国家振兴富强的有责任感的公民, 都会对执行戒严任务的部队给予充分的理解, 给以各方面的支持。执行戒严任务的全体干部战士, 要时时处处模范地执行国家的法律、法规和政策, 严格遵守党、国家和军队的纪律, 爱护首都一草一木, 不拿群众一针一线, 同各界人民群众一道, 为制止动乱、恢复秩序, 维护安定团结的政治局面, 推进改革和建设大业而共同努力奋斗!

八九文件

Posted by eddie at 6:15 P.M.

No comments:



点击图片去Amazon购买

"Standoff at Tiananmen" English Language Edition



Click on the picture to purchase at Amazon

中文书介绍

1989年, 中国北京的大学生走向街头, 向自己的独裁政府挑战。在短短的两个月里, 这场波澜壮阔的学生运动从和平请愿逐步演化为忠诚的反抗, 最后在面对军队镇压时发展成要求共产党政府垮台的抗议。《天安门对峙》是那一段壮美日子的叙事体历史, 记录了当时学生经历盛大游行的喜悦、长时间绝食的苦痛、领导层的内斗、茫然和失落, 以及对大屠杀的极度愤慨。